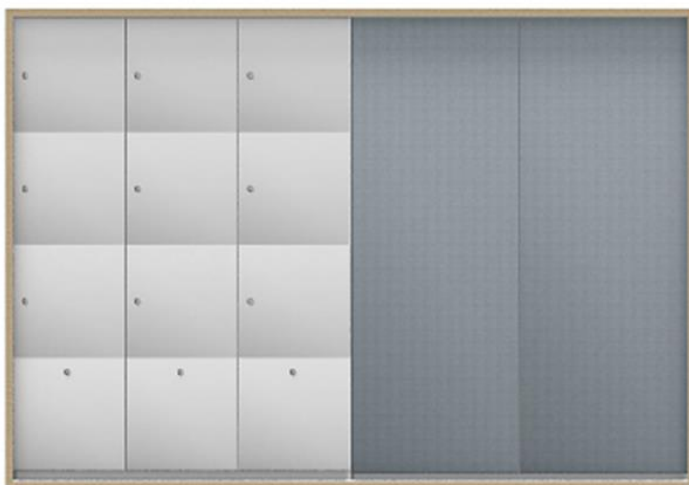


Quick Guide

Universal Lockers

Kurzanleitung	2-3	Guida rapida	10-11
Quick guide	4-5	Beknopte handleiding	12-13
Guía rápida	6-7	Guia rápido de utilização	14-15
Guide succinct	8-9	Краткая инструкция	16-17

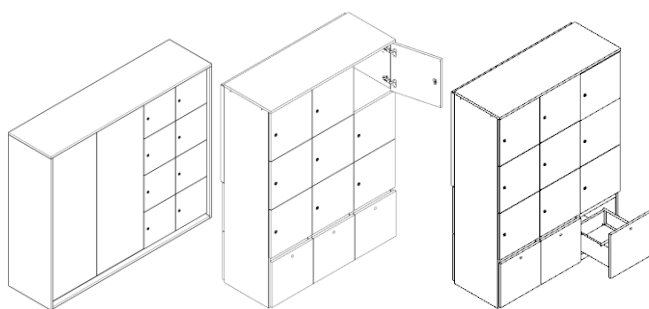


Rev. B

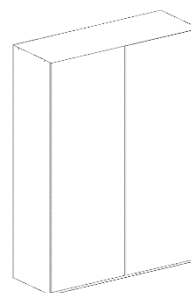
January 19

Steelcase®

© 2019



Universal Locker mit integrierter Garderobe und Schubladen



Freistehende Garderobe

1. Sicherheitshinweise



GEFAHR

Quetschgefahr und Gefahr durch herabfallende Gegenstände/Schubladen.

Bei einer unsachgemäßen Verwendung der herausziehbaren Elemente können Körperteile eingequetscht werden. Herabfallende Gegenstände/Schubladen können zu Verletzungen führen.

- ▶ Nicht an die Türen oder Schubladen lehnen.
- ▶ Nicht den Fachboden in der freistehenden sowie integrierten Garderobe hinunter drücken.
- ▶ Nicht an den Schubladen mit Gewalt oder hoher Geschwindigkeit ziehen.



GEFAHR

Verletzung durch nicht korrekte Befestigung des Universalschranks.

Die nicht sachgerecht durchgeführte Befestigung des Schrankes kann zu ernsthaften Verletzungen des Benutzers führen.

- ▶ Wandfixierung der 5FH Schränke (H2050mm) prüfen.
- ▶ Scharniere der Schranktüren prüfen und Schranktüren nur benutzen wenn diese korrekt befestigt sind.



WARNUNG

Verletzungen oder Beschädigungen des Universalschranks möglich!

Stellen Sie sicher, dass:

- ▶ der Schrank und die Garderobe regelmäßig gewartet wird.
- ▶ der Schrank und die Garderobe nicht benutzt wird, wenn Beschädigungen vorhanden sind.
- ▶ nur Ersatzteile eingesetzt werden, die vom Hersteller stammen.



VORSICHT

Materialbeschädigung möglich!

- ▶ Achten Sie darauf, dass nur Pflege- und Reinigungsmittel zum Einsatz kommen, die für die entsprechenden Materialien (Holz Kunststoff, Metall, usw.) geeignet sind.

2. Technische Daten

Abmessungen und Gewicht	siehe Lieferschein
Maximale Nutzlast	Shelf W400mm: 20kg Shelf W1200mm: 64kg Drawer: 10kg



Das Typenschild befindet sich innerhalb des Universalschranks.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung



Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise aus der Bedienungsanleitung.

Die Universalschränke sind ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder erweiterte Nutzung gilt als unangemessen. Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Gefahren für Leib und Leben sowie Sachschäden führen. Daher ist eine unsachgemäße Verwendung untersagt. Bei unsachgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und garantiert nicht, dass die Komponenten ordnungsgemäß funktionieren.

Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Heben von Lasten
- Verwendung als Aufstiegshilfe
- Verwendung im Außenbereich
- Verwendung in Feuchträume

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen können diese Universalschränke unter Aufsicht oder nach Anweisungen zur sicheren Verwendung der Universalschränke und unter Berücksichtigung der daraus resultierenden Gefahren benutzen. Kinder dürfen nicht mit dem Universalschrank spielen. Kinder dürfen Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.

4. Bedienung



ACHTUNG

Sachbeschädigung am Universalschrank möglich.

- ▶ Die ordnungsgemäße Montage des Universalschranks überprüfen.

Sperr-/Entsperren der Schließfächer	Rückwand	Freistehende/Integrierte Garderobe
▶ Schlüssel einführen.	▶ An die Oberfläche können Gegenstände angepinnt werden.	Maximal 5 Kleiderbügel pro Garderobenstange verwenden.
▶ Schlüssel entgegen dem Uhrzeigersinn drehen zum sperren / mit dem Uhrzeigersinn drehen zum entsperren.	▶ Das Whiteboard kann mit einem wasserlöslichen Stift beschrieben und Gegenstände an die Magnetoberfläche angebracht werden.	
▶ Öffnen oder Schließen der Türe/Schublade.		

5. Service und Kontaktdaten

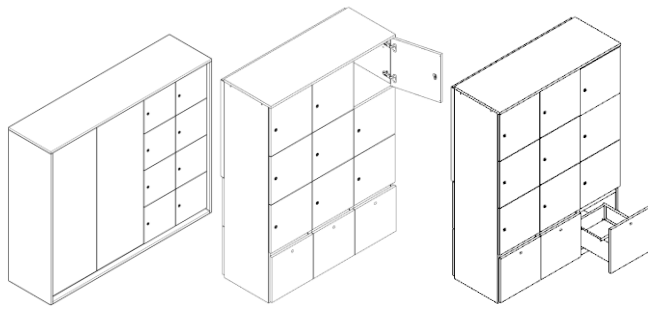
Produzent

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

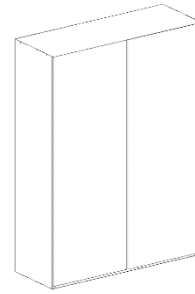
Telefon: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-Mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Service Telefon: +49 (0) 80 31 405 – 111
Service E-Mail: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



Universal lockers with integrated wardrobe and drawers



Freestanding wardrobe

EN

1. Safety information



DANGER

Crushing hazard and risk of injury due to falling objects/drawers.

Parts of the human body could be crushed by pull-out/removable elements in the case of improper use. There is a risk of injury due to falling objects/drawers.

- ▶ Do not lean against the doors or the drawers.
 - ▶ Do not push down the shelf in the wardrobe.
 - ▶ Do not pull out the drawers with excessive force or excessive speed.
-



DANGER

Injury due to incorrectly assembled and mounted universal cabinet.

Improperly assembled and mounted cabinets can result in serious injury to the user.

- ▶ Check the fixation to the wall of the 5FH cabinets (H2050mm).
 - ▶ Check the hinges of the cabinet doors and do not use the cabinet doors unless these have been correctly assembled and mounted.
-



WARNING

Injury or damage to the universal cabinet is possible!

Make sure

- ▶ that the cabinet and the wardrobe are regularly serviced.
 - ▶ not to use the cabinet and the wardrobe when damaged.
 - ▶ to use only spare parts that originate from the manufacturer.
-



CAUTION

Damage to material is possible!

- ▶ Only use polishing and cleaning agents that are suitable for the respective materials (fabrics, wood, plastics, metals).
-

2. Technical data

Dimensions and weight	see delivery note
Maximum load capacity	Shelf W400mm: 20kg Shelf W1200mm: 64kg Drawer: 10kg



The type label can be found inside the universal cabinet.

3. Intended use



Intended use also includes following all instructions in the user manual.

The universal cabinets are only intended for commercial use as office furniture. Any other application or extended use is regarded as inappropriate use. Improper handling of the product can result in a risk to life and limb as well as damage to material. Improper use is prohibited for this reason. In the case of improper use, Steelcase shall not be held liable for any possible damage and gives no guarantee that the components work properly.

Improper use includes:

- Lifting loads
- Use as a climbing aid
- Outdoor use
- Use in wet rooms

Children older than 8 years and persons with restricted physical, sensory or mental capabilities or lacking experience and knowledge can use these universal cabinets under supervision or after receiving instruction on how to safely use the universal cabinets and while taking into account the hazards associated with use. Children are not allowed to play with the universal cabinet. Children are not allowed to perform cleaning or maintenance tasks without supervision.

4. Operation



CAUTION

Damage possible to the material of the universal cabinet.

- ▶ Check that the universal cabinet has been properly assembled and mounted.

Locking/Unlocking of storage lockers	Rear panel	Wardrobe
▶ Insert the key.	▶ Objects can be attached to the surface.	A maximum of 5 coat hangers per coat rack can be used.
▶ Turn key anticlockwise to lock / Turn key clockwise to unlock.	▶ You can write on the whiteboard using whiteboard pens and attach metal objects to the magnetic surface.	
▶ Open or close the door/drawer.		

5. Service and contact details

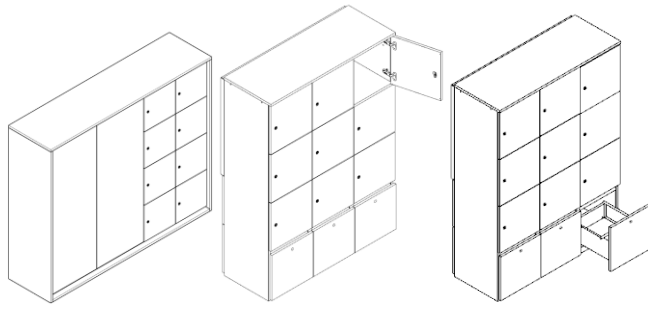
Manufacturer

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 Munich

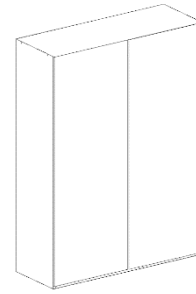
Phone: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-Mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Service Phone: +49 (0) 80 31 405 – 111
Service E-Mail: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



Universal Locker con armario y cajones integrados



armario individual

ES

1. Indicaciones de seguridad



PELIGRO

Peligro de magullación y de caída de objetos/cajones.

En caso de usar inadecuadamente los elementos móviles, es posible sufrir una magulladura. Al caer, piezas pueden causar lesiones mayores.

- ▶ No se arrime a las puertas o a los cajones.
- ▶ No empuje el suelo de los cajones o del guardarropas hacia abajo.
- ▶ No tire de los cajones con fuerza o a alta velocidad.



PELIGRO

Lesión por fijación incorrecta del armario universal.

La fijación incorrecta del armario puede causar lesiones serias del usuario.

- ▶ Compruebe la fijación mural de los armarios 5FH (H2050mm).
- ▶ Compruebe las bisagras de las puertas del armario y utilizar estas puertas sólo si están correctamente fijadas.



ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones personales y de daños en el armario universal!

Asegúrese de que:

- ▶ El armario y el guardarropas se someta a un mantenimiento periódico.
- ▶ El armario y el guardarropas no se utilice si está dañado.
- ▶ Únicamente se utilicen piezas de repuesto procedentes del fabricante.



PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños materiales!

- ▶ Tenga mucho cuidado de que únicamente se utilicen productos de limpieza y cuidado que sean adecuados para los materiales relevantes (madera, plástico, metal, etc.).

2. Datos técnicos

Dimensiones y peso	Véase el albarán de entrega
Carga útil máxima:	Armario An400mm: 20kg Armario An1200mm: 64kg Guardarropas: 10kg



La placa de características se encuentra dentro del armario universal.

3. Uso adecuado



El uso adecuado también incluye el cumplimiento de las indicaciones contenidas en las instrucciones de uso.

Los armarios universales han sido diseñados únicamente para ser usados como muebles de oficina en un entorno industrial. Cualquier otro uso directo o indirecto es considerado no adecuado. El manejo inadecuado con el producto puede causar peligros mortales o para la salud así como daños materiales. Por ello está prohibido el uso inadecuado. En caso de utilizar el producto de forma inadecuada, Steelcase no asumirá responsabilidad por daños que puedan producirse y no puede garantizar que los componentes funcionen correctamente.

Se considera uso inadecuado:

- Uso para elevar cargas
- Uso como medio auxiliar para subir
- Uso en exteriores
- Uso en espacios húmedos

Niños a partir de 8 años y personas con capacidades limitadas corporal, sensorial o mentalmente o con experiencias y conocimientos reducidos pueden utilizar estos armarios universales bajo supervisión o por indicaciones para el uso seguro de los armarios universales y bajo consideración de los peligros que resultan a partir de ello. El armario universal no es un juguete para niños. Niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

4. Utilización



ATENCIÓN

Es posible que se produzcan daños materiales en el armario universal.

- ▶ Comprobar el montaje correcto del armario universal.

Bloquear/desbloquear los cajones	Pared posterior	Armario individual/integrado
▶ Ingresar la llave.	▶ En la superficie pueden fijarse objetos.	Utilizar máximo 5 perchas por perchero.
▶ Girar la llave en dirección contraria al sentido horario para bloquear / girar en sentido horario para desbloquear el producto.	▶ Es posible escribir en la pizarra blanca con un marcador soluble y ubicar objetos en la superficie magnética.	
▶ Abrir o cerrar la puerta/el cajón.		

5. Información de contacto y asistencia

Productor

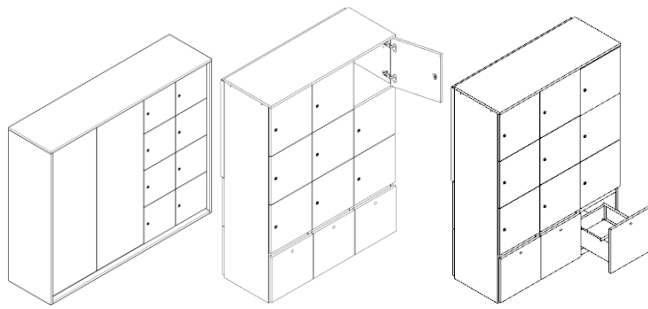
Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 Múnich

Teléfono: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-Mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

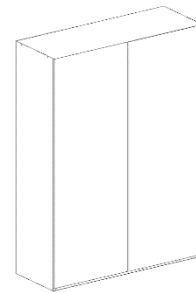
LineOne EMEA

Teléfono de asistencia:
E-Mail de asistencia:

+49 (0) 80 31 405 – 111
DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



Universal Locker avec penderie intégrée et tiroirs



Penderie individuelle

1. Consignes de sécurité



DANGER

Risque d'écrasement et danger dus à la chute d'objets/de tiroirs.

Des parties du corps peuvent être écrasées en cas d'utilisation incorrecte des éléments amovibles.
La chute d'objets/de tiroirs peut entraîner des blessures.

- ▶ .. Ne pas s'appuyer contre les portes ou les tiroirs.
- ▶ Ne pas abaisser la tablette dans la penderie individuelle et intégrée.
- ▶ Ne pas ouvrir ou fermer les tiroirs trop violemment ou trop vite.



DANGER

Risque de blessure dû à la fixation incorrecte de l'armoire universelle.

La fixation incorrecte de l'armoire peut blesser gravement l'utilisateur.

- ▶ Vérifier la fixation murale des armoires 5FH (H 2050 mm).
- ▶ Vérifier les charnières des portes de l'armoire et n'utiliser les portes de l'armoire que si celles-ci sont fixées correctement.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures ou de détériorations de l'armoire universelle !

S'assurer que :

- ▶ l'armoire et la penderie sont entretenues régulièrement
- ▶ l'armoire et la penderie ne sont pas utilisées si elles présentent des signes de détérioration
- ▶ seules des pièces de rechange d'origine sont utilisées.



PRUDENCE

Risque de détérioration des matériaux !

- ▶ Veiller à n'utiliser que des produits d'entretien et de nettoyage adaptés aux matériaux concernés (bois, plastique, métal, etc.).

2. Caractéristiques techniques

Dimensions et poids	Voir bon de livraison
Charge utile maximale	Shelf W 400 mm : 20 kg Shelf W 1200 mm : 64 kg Drawer : 10 kg



La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'armoire universelle.

3. Utilisation conforme



L'utilisation conforme suppose également le respect de toutes les consignes figurant dans le manuel d'utilisation.

Les armoires universelles sont exclusivement conçues pour une utilisation à titre professionnel en tant que meuble de bureau. Toute autre utilisation ou utilisation étendue est considérée comme inappropriée. Une manipulation incorrecte du matériel peut mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et provoquer des dommages matériels. Une utilisation incorrecte est donc interdite. Dans le cas d'une utilisation incorrecte, Steelcase n'assume aucune responsabilité pour tous dommages éventuels survenus et ne fournit aucune garantie quant au fonctionnement parfait des composants.

Usages non conformes possibles :

- Levage de charges
- Utilisation comme marchepied
- Utilisation en extérieur
- Utilisation dans des locaux humides

Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance peuvent utiliser ces armoires universelles dans la mesure où elles sont placées sous la supervision d'une personne ou ont reçu les directives nécessaires à une utilisation en toute sécurité des armoires universelles et tiennent compte des risques en résultant. Empêcher les enfants de jouer avec l'armoire universelle. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans la supervision d'une personne.

4. Utilisation



ATTENTION

Risque de dommage matériel de l'armoire universelle.

- ▶ Contrôler si l'armoire universelle a été montée correctement.

Verrouillage/Déverrouillage des casiers	Panneau arrière	Penderie individuelle/intégrée
▶ Introduire la clé.	▶ Des objets peuvent être punaisés sur la surface.	Ne pas utiliser plus de 5 cintres par barre de penderie.
▶ Tourner la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller / dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller.	▶ Un marqueur s'effaçant avec de l'eau peut être utilisé pour écrire sur le tableau blanc et des objets peuvent être fixés sur la surface magnétique.	
▶ Ouverture ou fermeture de la porte/du tiroir.		

5. Service après-vente et coordonnées

Fabricant

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

Téléphone : +49 (0) 89 24 88 14 62 000

E-mail : info@steelcase.de

www.steelcase.com

LineOne EMEA

Téléphone SAV :

E-mail SAV :

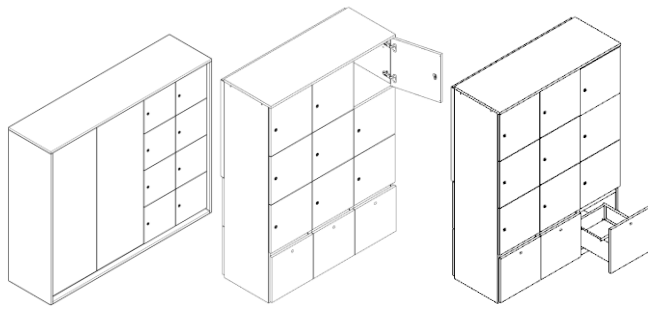
+49 (0) 80 31 405 – 111

DE lineone-de@steelcase.com

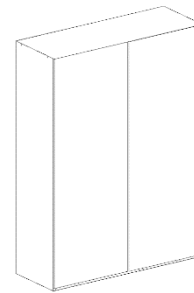
EN lienone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com



Armadietto universale con guardaroba integrato e cassetti



Guardaroba indipendente

IT

1. Avvertenze di sicurezza



PERICOLO

Pericolo di schiacciamento e pericolo dovuto alla caduta di oggetti/cassetti.

In caso di uso improprio degli elementi estraibili, parti del corpo possono rimanere schiacciate. La caduta di oggetti/cassetti può causare lesioni.

- ▶ Non appoggiarsi alle porte o ai cassetti.
- ▶ Non premere verso il basso il ripiano nel guardaroba indipendente o in quello integrato.
- ▶ Non tirare i cassetti con violenza o ad alta velocità.



PERICOLO

Lesioni dovute al fissaggio errato dell'armadio universale.

Un fissaggio dell'armadio non eseguito a regola d'arte può causare lesioni gravi all'utilizzatore.

- ▶ Controllare il fissaggio a parete degli armadi 5FH (H 2.050 mm).
- ▶ Controllare le cerniere delle porte dell'armadio e utilizzare le porte dell'armadio solo se queste sono fissate correttamente.



AVVERTIMENTO

Possibili lesioni o danni all'armadio universale!

Assicurarsi che:

- ▶ l'armadio e il guardaroba vengano sottoposti regolarmente a interventi di manutenzione.
- ▶ l'armadio e il guardaroba non vengano utilizzati se danneggiati.
- ▶ vengano utilizzati solo ricambi forniti dal costruttore.



ATTENZIONE

Possibili danni al materiale!

- ▶ Assicurarsi che vengano utilizzati solo prodotti di pulizia e detersivi adatti per i materiali interessati (legno, plastica, metallo ecc.).

2. Dati tecnici

Dimensioni e peso	vedi la bolla di consegna
Carico utile massimo	Mensola W400mm: 20kg Mensola W1200mm: 64kg Cassetto: 10kg



La targhetta del tipo si trova sotto l'armadio universale.

3. Uso conforme alla destinazione



Un uso conforme comprende anche il rispetto di tutte le avvertenze contenute nelle Istruzioni d'uso.

Gli armadi universali sono destinati esclusivamente all'uso come mobili da ufficio per l'impiego commerciale. Qualunque utilizzo divergente o che esula da quello previsto è da considerarsi improprio. Un uso improprio del prodotto può comportare pericoli per l'incolumità delle persone e danni materiali. Pertanto, è vietato un uso improprio del prodotto. In caso di uso improprio, Steelcase declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti e non fornisce alcuna garanzia sul funzionamento corretto dei componenti.

Possibili utilizzi non conformi alla destinazione prevista:

- Sollevamento di carichi
- Utilizzo come ausilio di salita
- Utilizzo in zone all'aperto
- Utilizzo in ambienti umidi

I bambini di età superiore a 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o scarsa esperienza e conoscenza possono utilizzare i presenti armadi universali solo se supervisionati o dopo essere stati istruiti su un utilizzo sicuro degli stessi, tenendo conto dei pericoli derivanti. I bambini non devono giocare con l'armadio universale. I bambini non devono eseguire la pulizia e la manutenzione del prodotto senza la supervisione di un adulto.

4. Uso



AVVISO

Possibili danni materiali all'armadio universale.

- ▶ Controllare il corretto montaggio dell'armadio universale.

Bloccaggio/sbloccaggio degli armadietti	Pannello posteriore	Guardaroba indipendente/integrato
▶ Introdurre la chiave.	▶ Sulla superficie è possibile fissare degli oggetti mediante pin.	Utilizzare al massimo 5 grucce per barra del guardaroba.
▶ Girare la chiave in senso antiorario per bloccare l'armadietto / in senso orario per sbloccarlo.	▶ Sulla Whiteboard è possibile scrivere con un pennarello idrosolubile e sulla superficie magnetica possono essere fissati degli oggetti.	
▶ Aprire o chiudere le porte/il cassetto.		

5. Assistenza e dati di contatto

Produttore

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

Telefono: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Telefono Assistenza:

E-mail Assistenza:

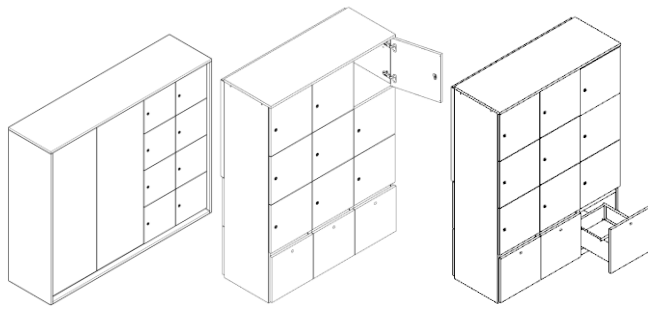
+49 (0) 80 31 405 – 111

DE lineone-de@steelcase.com

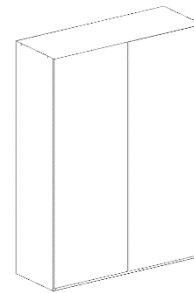
EN lienone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com



Universal Locker met geïntegreerde garderobe en schuifladen



Vrijstaande garderobe

NL

1. Veiligheidsinstructies



GEVAAR

Beknellingsgevaar en gevaar door omlaag vallende voorwerpen/schuifladen.

Bij verkeerd gebruik van de uittrekbare elementen kunnen lichaamsdelen bekneld raken. Omlaag vallende voorwerpen/schuifladen kunnen tot verwondingen leiden.

- ▶ Niet tegen de deuren of schuifladen leunen.
- ▶ Niet het legbord in de vrijstaande of geïntegreerde garderobe omlaag drukken.
- ▶ Niet geforceerd of zeer snel aan de schuifladen trekken.



GEVAAR

Verwonding door niet correcte bevestiging van de universele kast.

De niet correct uitgevoerde bevestiging van de kast kan tot ernstige verwondingen van de gebruiker leiden.

- ▶ Wandbevestiging van de 5FH kasten (H 2050 mm) controleren.
- ▶ Scharnieren van de kastdeuren controleren en kastdeuren alleen gebruiken als deze correct bevestigd zijn.



WAARSCHUWING

Verwondingen of beschadigingen van de universele kast mogelijk!

Vergewis u ervan dat:

- ▶ de kast en de garderobe regelmatig wordt onderhouden.
- ▶ de kast en de garderobe niet wordt gebruikt als er beschadigingen aanwezig zijn.
- ▶ enkel onderdelen gebruikt worden die van de fabrikant afkomstig zijn



VOORZICHTIG

Materiaalbeschadiging mogelijk!

- ▶ Let erop dat enkel onderhouds- en reinigingsmiddelen gebruikt worden die geschikt zijn voor het overeenkomstige materiaal (hout, kunststof, metaal ...).

2. Technische gegevens

Afmetingen en gewicht	Zie leveringsbewijs
Maximale nuttige last	Plank B 400 mm: 20 kg Plank B 1200 mm: 64 kg Schuiflade: 10 kg



Het typeplaatje bevindt zich aan de binnenkant van de universele kast.

3. Reglementair gebruik



Tot het reglementair gebruik behoort ook de inachtneming van alle aanwijzingen uit de handleiding.

De universele kasten zijn uitsluitend bedoeld als bureaumeubels voor industrieel gebruik. Ieder ander gebruik of uitgebreider gebruik geldt als ongepast. Verkeerd gebruik van het product kan tot gevaar voor lijf en leven leiden alsmede materiële schade veroorzaken. Daarom is verkeerd gebruik verboden. Bij verkeerd gebruik aanvaardt Steelcase geen aansprakelijkheid voor eventuele ontstane schade en garandeert niet dat de componenten correct werken.

Mogelijk niet-reglementair gebruik:

- opheffen van lasten
- gebruik als opstaphulp
- gebruik buiten
- gebruik in vochtige ruimten

Kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vaardigheden of gebrekkige ervaring en kennis, kunnen deze universele kasten onder toezicht of na instructies over het veilige gebruik van de universele kasten en met inachtneming van de hieruit resulterende gevaren gebruiken. Kinderen mogen niet met de universele kast spelen. Kinderen mogen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden niet zonder toezicht uitvoeren.

4. Bediening



OPGELET

Materiële schade aan de universele kast mogelijk.

- ▶ De correcte montage van de universele kast controleren.

Vergrendelen/ontgrendelen van de schuifladen	Achterwand	Vrijstaande/geïntegreerde garderobe
▶ Sleutel erin steken.	▶ Aan het oppervlak kunnen voorwerpen worden bevestigd.	Maximaal 5 kleevers per garderobestang gebruiken.
▶ Sleutel linksom draaien om te vergrendelen en rechtsom draaien om te ontgrendelen.	▶ Het whiteboard kan met een in water oplosbare stift worden beschreven en op het magneetoppervlak kunnen voorwerpen worden aangebracht.	
▶ Openen of sluiten van deuren/schuifladen.		

5. Service- en contactgegevens

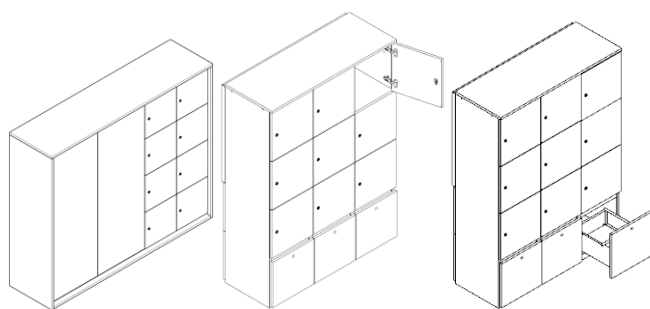
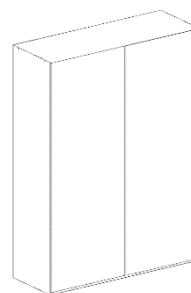
Producent

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

Telefoon: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Servicetelefoon: +49 (0) 80 31 405 – 111
Service-e-mail: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com

**Universal Locker com gavetas e vestiário integrado****Vestiário independente**

PT

1. Instruções de segurança



PERIGO

Perigo de esmagamento e de queda de objetos/gavetas.

Em caso de utilização incorreta dos elementos extraíveis, existe o risco de esmagar ou entalar partes do corpo. A queda de objetos/gavetas pode causar ferimentos.

- ▶ Não se encoste às portas ou gavetas.
 - ▶ Não exerça pressão sobre a prateleira do vestiário independente e integrado.
 - ▶ Não puxe as gavetas com demasiada força ou brusquidão.
-



PERIGO

Ferimentos causados pela fixação incorreta do armário universal.

A fixação incorreta do armário pode causar ferimentos graves ao utilizador.

- ▶ Verifique a fixação à parede dos armários 5FH (H 2050mm).
 - ▶ Verifique as dobradiças das portas do armário e utilize-as apenas se as dobradiças estiverem fixadas corretamente.
-



AVISO

Risco de ferimentos ou de danificação do armário universal!

Certifique-se do seguinte:

- ▶ O armário e o vestiário são sujeitos a uma manutenção regular.
 - ▶ O armário e o vestiário não são utilizados caso existam danos.
 - ▶ Só são utilizadas peças sobressalentes originais do fabricante.
-



CUIDADO

Risco de danos materiais!

- ▶ Apenas devem ser usados produtos de conservação e limpeza adequados aos materiais em questão (madeira, plástico, metal, etc.).
-

2. Dados técnicos

Dimensões e peso	ver guia de transporte
Carga útil máxima	Shelf W400mm: 20kg Shelf W1200mm: 64kg Drawer: 10kg



A placa de características encontra-se no interior do armário universal.

3. Utilização prevista



A utilização prevista também inclui o cumprimento de todas as instruções que constam do manual de instruções.

Os armários universais destinam-se exclusivamente à utilização como mobiliário de escritório para uso comercial. Qualquer outra utilização é considerada inadequada. Se o produto não for utilizado conforme previsto, pode não só colocar em perigo a vida e a integridade física do utilizador, como também causar danos materiais. Por isso, a utilização inadequada é proibida. Em caso de utilização não conforme com a utilização prevista, a Steelcase não assume qualquer responsabilidade por eventuais danos que possam ocorrer, nem garante que os componentes funcionem corretamente.

Possíveis utilizações contrárias à prevista:

- Elevação de cargas
- Utilização como meio auxiliar de subida
- Utilização no exterior
- Utilização em espaços húmidos

Crianças maiores de oito anos, bem como pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos podem utilizar estes armários universais sob supervisão ou segundo as instruções de utilização segura dos armários universais, tendo em consideração os perigos que daí possam resultar. O armário universal não é um brinquedo para crianças. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

4. Operação



ATENÇÃO

Risco de danos materiais no armário universal.

- ▶ Certifique-se de que o armário universal está montado corretamente.

Bloquear/desbloquear os cacifos	Painel traseiro	Vestiário independente / integrado
▶ Inserir a chave.	▶ Na superfície podem ser afixados objetos.	Pendurar, no máximo, 5 cabides em cada varão do vestiário.
▶ Rodar a chave no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para bloquear / no sentido dos ponteiros do relógio para desbloquear.	▶ É possível escrever com um marcador hidrossolúvel no quadro branco e fixar objetos na sua superfície magnética.	
▶ Abrir ou fechar a porta/gaveta.		

5. Assistência e Contactos

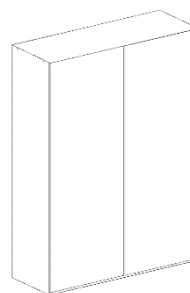
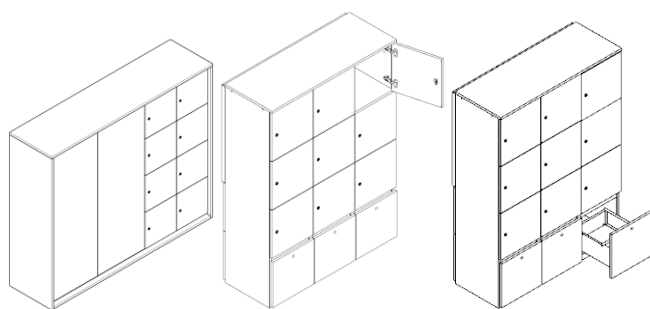
Fabricante

Steelcase AG
Briener Str. 42
80333 Munique

Telefone: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
E-mail: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Telefone de assistência: +49 (0) 80 31 405 – 111
E-mail de assistência: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



RU

Запираемый шкаф Universal со встроенным гардеробом и ящиками **Отдельно стоящий гардероб**

1. Правила техники безопасности



ОПАСНОСТЬ

Опасность сдавливания и опасность, обусловленная падением предметов/ящиков.

Ненадлежащее использование выдвижных элементов может вызвать защемление частей тела. Падающие предметы/ящики могут вызвать травмы.

- ▶ Не облокачивайтесь на двери и ящики.
- ▶ На нажимайте вниз на полки для одежды и дно ящиков отдельно стоящего или встроенного гардероба.
- ▶ Не вытягивайте полки резко или с большим усилием.



ОПАСНОСТЬ

Травма вследствие неправильного крепления универсального шкафа.

Ненадлежащее крепление шкафа может вызвать тяжелые травмы пользователя.

- ▶ Проверьте крепление к стене шкафов 5FH (высотой 2050 мм).
- ▶ Проверьте шарниры дверей шкафа и пользуйтесь дверьми шкафа только, если они правильно закреплены.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Возможны травмы и повреждения универсального шкафа!

Обеспечьте выполнение следующих требований:

- ▶ Регулярное техобслуживание шкафа и гардероба.
- ▶ Не используйте шкаф и гардероб при наличии повреждений.
- ▶ Использовать только запасные части, поставляемые изготовителем.



ОСТОРОЖНО!

Возможно повреждение материала!

- ▶ Следите за тем, чтобы используемые средства ухода и очистки были подходящими для соответствующих материалов (дерево, пластик, металл).

2. Технические данные

Размеры и масса	см. накладную
Максимальная полезная нагрузка:	Полка шириной 400 мм: 20 кг Полка шириной 1200 мм: 64кг Выдвижной ящик: 10 кг



Табличка с указанием типа находится внутри универсального шкафа.

3. Использование по назначению



Использование по назначению включает в себя также соблюдение всех указаний инструкции по эксплуатации.

Универсальные шкафы предназначены исключительно для промышленного использования в качестве офисной мебели. Любое другое или выходящее за пределы указанного использование является ненадлежащим. Ненадлежащее обращение с продуктом может вызвать опасность для здоровья и жизни. Поэтому неправильное использование запрещено. При использовании изделия ненадлежащим образом фирма Steelcase не несет ответственности за возникающие повреждения и не гарантирует надлежащее функционирование компонентов.

Возможное использование не по назначению:

- Подъем грузов.
- Использование в качестве подмостков.
- Использование вне помещения.
- Использование во влажных помещениях

Детям старше 8 лет и лицам с ограниченными физическими и умственными способностями, а также с недостаточным опытом и недостаточными знаниями разрешается использовать эти универсальные шкафы только под контролем или после инструктажа об безопасном обращении с универсальными шкафами и с учетом возможных опасностей. Детям запрещается играть с универсальным шкафом. Детям запрещено осуществлять очистку и техобслуживание без присмотра старших.

4. Обслуживание



ВНИМАНИЕ

Возможно повреждение универсального шкафа.

- ▶ Проверьте надлежащий монтаж универсального шкафа.

Запирание/отпирание выдвижных ящиков	Задняя стенка	Отдельно стоящий / встроенный гардероб
▶ Вставьте ключ.	▶ На поверхности могут быть кнопками закреплены предметы.	Вешайте на вешалку гардероба максимум 5 плечиков для одежды.
▶ Для запирания поверните ключ против часовой стрелке, а для отпирания – по часовой стрелке.	▶ На белой доске для письма можно писать фломастером с растворимыми в воде чернилами и на ее магнитной поверхности можно закреплять различные предметы.	
▶ Открытие и закрытие дверей и ящиков.		

5. Сервис и контактные данные

Изготовитель

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

Телефон: +49 (0) 89 24 88 14 62 000
Электронная почта: info@steelcase.de
www.steelcase.com

LineOne EMEA

Сервисный телефон: +49 (0) 80 31 405 – 111
Электронная почта сервиса: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



EU Declaration of Conformity

Manufacturer: **Name:** Security People, Inc. dba Digilock
Address: 9 Willowbrook Court
Petaluma, California 94954



Equipment: **Description:** Cabinet Lock
Marketing Name: Versa Touch RFID
Model Number: NMVM-RX, NMVS-RX, NMVP-RX
Rating: 4 x AA batteries

Directives Conformance:
Test Standards Declared:

RoHS Directive 2011/65/EU
EN 50581:2012

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

The following harmonized standards have been applied to assess compliance of the equipment with the essential requirements set out in Article 3 as follows:

Article 3.1.a (Health and Safety)
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A12:2013 (LVD)
EN 62479:2010 (SAR)

Article 3.1.b (EMC):
EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2014
EN 55035:2017 EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-3 V2.1.1

Article 3.2 (Radio Spectrum):
EN 300 330 V2.1.1

We, Digilock, declare under our sole responsibility that the above referenced product is in conformity with the above listed directives, standards, and other relevant requirements of the European Parliament and European Council.

Signed for and on behalf of: Security People, Inc. dba Digilock

Place: Digilock Europe BV
Douglassingel 47
1119 MD
Schiphol-Rijk, The Netherlands

Date: 06/Nov/2018

Name: Asil Gokcebay
Function: President

Signature: 